

La Gran Flota Abandonó Hoy La Rada Del Hudson

SALIO HOY LA FLOTA
UEVA YORK, 18. — La flota naval, salió hoy de la bahía de Nueva York, después de diez y ocho días de haber permanecido en ella. Todas las unidades tomarán parte en maniobras en las costas norteamericanas hasta el viernes después de lo cual, se dirigirán a cada uno de los puertos a que han sido asigna-

das. Se estima que centenares de millares de personas visitaron la flota, mientras estuvo en la rada del Hudson y otras vecindades, considerándose que este ha sido el más grande espectáculo naval de la historia contemplado hasta hoy.

La Espantosa Sequía Inglesa

EN INGLATERRA
ONDRES, 18. — Por primera vez, después de una centuria, el pueblo británico se dedica en todas las iglesias de Inglaterra a hacer rogativas pidiendo a la Providencia les beneficie con las lluvias. Desde hace dos largos meses, la sequía viene invadiendo todos los lugares debido a la extrema sequía no experimentada desde hace muchos años.

LO QUE INFORMAN

Camagüey, Cuba, 18. — Comunican de Santa Cruz que de acuerdo con el informe personal de los sobrevivientes del Knut Hamsun, uno de los miembros de la tripulación se abogó cuando se lanzó al agua en los momentos en que el incendio tomaba cuerpo a bordo del vapor noruego. Esto hace sospechar que el resto de la tripulación, en su mayoría, hay tratado de mantenerse sobre las olas por algún tiempo ayudados de los vestigios del barco.

Rusia Proyecta Grandes Expediciones En Busca De Una Ruta Comercial Por El Artico Entre El Atlántico y El Pacífico

EXPLORACIONES
OSCU, 18. — Se ha revelado hoy la noticia de que el gobierno de Moscú proyecta enviar, en el curso del presente año dos grandes expediciones en busca del viejo fantasma de los exploradores, esto es, de un pasaje norteño del Océano Atlántico al Océano Pacífico. Se anuncia también que serán enviadas, además, veintiocho expediciones, todas ellas, apadrinadas por el gobierno, con el objeto de descubrir otros secretos de las grandes llanuras glaciares del Artico. En la opinión de muchos científicos rusos, varios territorios helados y varias islas del Norte de Rusia, podrán hacer factible el establecimiento de una ruta comercial entre los dos Océanos.

res, esto es, de un pasaje norteño del Océano Atlántico al Océano Pacífico. Se anuncia también que serán enviadas, además, veintiocho expediciones, todas ellas, apadrinadas por el gobierno, con el objeto de descubrir otros secretos de las grandes llanuras glaciares del Artico. En la opinión de muchos científicos rusos, varios territorios helados y varias islas del Norte de Rusia, podrán hacer factible el establecimiento de una ruta comercial entre los dos Océanos.

"YO NO VUELVO AL CONGRESO A HACER POLITICA"

"Dentro de la Cámara debemos hacer leyes, y leyes que protejan al pueblo y afiancen a la República"

Al país, desde mi rincón de Santa Ana, desde mi puesto de jefe de partido, tengo que decirle la verdad de mis propósitos. Voy a volcar las cartas sobre la mesa para que nadie se engañe.

Sensacionales declaraciones del General Volio

El General don Jorge Volio regresa esta tarde a la Cámara. Su ausencia del país y de las lides políticas, fue una interrogación. Pero su regreso a las lides políticas y al país, es una afirmación. Y una afirmación contundente. No por el MANGANELLO, sino por las actividades, por los hechos. No regresó el General Volio con un ramo de olivo, sino que trajo una renovación de sus ideas y de sus principios políticos. Así lo manifestó a LA PRENSA LIBRE el día de su llegada. Los partidarios del General Volio dijeron: "los dioses vuelvan a la página once"

"El momento es propicio para el trabajo y no lo es para las discusiones personales"

El nuevo Gerente de la United Fruit Company en Costa Rica celebró hoy una entrevista con el señor Presidente de la República - El Sr. Chittenden visitó al Jefe del Estado para comunicarle su nombramiento y establecer relaciones

(En una de sus ediciones anteriores LA PRENSA LIBRE informó exclusivamente del retiro de Mr. M. Marsh como Gerente General de la United Fruit Company en Costa Rica y del nombramiento del señor George P. Chittenden para sustituir al señor Marsh. A este nombramiento del señor Chittenden, quien tiene un amplio conocimiento de nuestro país donde ha hecho las más apreciables relaciones, se le ha dado una trascendental importancia en estos momentos en que se viene hablando de que la United Fruit Co. propondrá a nuestro Gobierno una nueva fórmula par llegar a un acuerdo definitivo en las cuestiones bananeras. En la mañana de hoy el señor Chittenden celebró una entrevista con el señor Presidente de la República. Después que se retiró el señor Chittenden de la Casa Presidencial uno de nuestros redactores tuvo oportunidad de conversar con el Jefe del Estado

y el señor Licenciado Jiménez Oreamuno se sirvió manifestarle que esa entrevista con el señor Chittenden había sido una visita de cortesía para establecer relaciones y comunicarle su nombramiento de Gerente de la United Fruit Co. en la División de Costa Rica. Superficialmente se habló de la posibilidad de una nueva fórmula de arreglo en las cuestiones bananeras.

CON DOS ARMAS DIFERENTES FUE ASESINADO, EN EL LLANO DE LOS ANGELES DE CARTAGO EL CAMPESINO PEDRO VARGAS

Sabíamos, por nuestro activo Corresponsal de Cartago, que en las horas de la noche del sábado se había cometido uno de los crímenes más horrendos que haya registrado la historia penal del país. Hoy hemos recibido ampliación de esos informes, que transmitiremos a nuestros lectores: En el Llano de los Angeles de Cartago, es bien sabido que se expende casi públicamente licor clandestino y como consecuencia natural, provienen las disputas y acaloramientos entre los individuos que generalmente terminan en crímenes, como el que nos ocupa en estas líneas.

Un tiro de escopeta y dos machetazos hicieron saltar los sesos del infortunado Vargas quien quedó tendido en el suelo completamente desfigurado. El victimario Juan Navarro Zúñiga, fue detenido inmediatamente. Hemos completado esos informes esta mañana, con un telegrama dirigido al señor Ministro de Gobernación por el Agente Principal de Policía de Corralillo de Cartago en que este funcionario le comunica a su Superior la dolorosa noticia en la siguiente forma: El telegrama en referencia dice textualmente: "Secretaría de Gobernación y Policía. San José. Dolorosamente doy cuenta a usted, que a las veintidós horas del sábado, tuve noticias de que en el Llano de los Angeles de esta jurisdicción se había cometido un doble crimen. Me trasladé inmediatamente al lugar del Pasa a la página TRECE

Hoy aterrizaron en Sta. Ana los 11 aviones de la flotilla militar norteamericana que fueron a Honduras y El Salvador a prestar auxilio a los damnificados

Atendidos por elementos oficiales fueron trasladados al Gran Hotel C. Rica en donde se encuentran hospedados. Tal como lo habíamos anunciado en una de nuestras ediciones pasadas, a las diez horas y treinta minutos de hoy, aterrizaron en el Aeródromo de Santa Ana, los once aviones militares que forman la flotilla norteamericana que fue a El Salvador y Honduras a prestar sus auxilios en las comunicaciones interrumpidas a causa del temblor. Pasa a la página DIECISEIS

En la finca "La Unión", jurisdicción de Peralta, murió ahogado ayer el trabajador don Carlos Arroyo Alvarado

Una designación personal, bastante lamentable, se registró ayer, en la mañana, fuera de esta capital. A continuación, los datos que hemos recogido para trasladarlos a nuestros lectores: LA VICTIMA. Lo fue el señor Carlos Arroyo Alvarado, 39 años de edad, oriundo de Pasa a la pag TRES

Suspensión del Dip. Jiménez Guerrero y reforma del reglamento de la Cámara. Esta tarde han sido presentados al Congreso ambos sensacionales proyectos

Suscritos por 30 señores Diputados, han sido presentados esta tarde al Congreso los siguientes proyectos: Congreso Constitucional: En el número 93 del periódico "Trabajo", correspondiente al sábado último, se lanzan, editorialmente, muy graves injurias y calumnias contra varios distinguidos diputados. Somos fervientes partidarios de que exista la más amplia libertad de imprenta, por la obra de cultura que la prensa realiza; por ello mismo creemos que deben reprimirse, de acuerdo con la ley, los delitos que en esta materia se cometan, sobre todo cuando van encaminados a destruir la paz social y el respeto al honor y dignidad de las personas, que tradicionalmente han constituido preciosos atributos de la comunidad costarricense; y cuando la responsabilidad del delito corresponde a individuos que, en razón de las funciones que desempeñan, están especialmente obligados a rendir acatamiento a los ajenos fueros y a las normas del derecho que, como esencial patrimonio, garantizan a cada uno. Pasa a la pag. DIEZ Y SEIS

El desgraciado accidente de ayer en esta capital. Al dispararse casualmente el proyectil de un revólver, resulta herido de gravedad el joven Omar Morales

Pareciera que ignotos designios habían predestinado el día de ayer para que durante él se desarrollaran varios sucesos desgraciados en esta capital y fuera de ella, a juzgar por los que ocurrieron y de todos los cuales damos amplios informes en la presente edición. El que pasamos a relatar —aun cuando sea con brevedad— por el poco espacio de que disponemos en esta edición. Pasa a la Página TRECE

En la sesión de esta tarde el Congreso inició la discusión del proyecto sobre la protección a los deudores del Banco Internacional

Se da como un hecho la aprobación del dictamen de mayoría que recomienda el proyecto como base de discusión. Antes de la sesión de esta tarde en el Congreso Constitucional nos informaron los señores miembros del Directorio que iban a ser puestas a la discusión los dictámenes sobre el proyecto del señor Presidente de la República relativo a la protección a los deudores del Banco Internacional de Costa Rica. Como ya lo hemos informado ampliamente, del estudio que sobre el Para a la pag. DIEZ Y SEIS

SE REUNIO HOY LA PEQUEÑA ENTENTE

REUNION DE LA PEQUERA ENTENTE
BUCAREST, 18. — Los Ministros de Relaciones Exteriores de Checoslovaquia, Yugoslavia y Rumania, se han reunido esta mañana. La conferencia de la Pequeña Entente se considera importantísima en estos momentos cuando se ha otorgado al Soviet ruso el reconocimiento simultáneo de Checoslovaquia y Rumania. La importancia de esta conferencia es tanto mayor, cuanto que ha sido anunciada una visita del Ministro francés Barthou para el día veinte de este mes a Bucarest, coincidiendo con la clausura de dicha conferencia.

El Terrorismo Sigue siendo Señor y Dueño De Cuba

LOS SUCEOS EN HABANA
HABANA, 18. — El día de ayer se caracterizó por una serie de lamentables y sangrientos sucesos. Cinco personas perfectamente armadas, penetraron hoy en el salón Galvez, del hospital de la Universidad, y allí se apoderaron del prisionero Evelio Torres, uno de los que tomaron parte en los últimos cometidos ayer domingo, entendiéndose que se han escapado en automóvil, después de una batalla con la policía. Después de este suceso, la policía encontró una camisa ensangrentada en las vecindades del lugar, creyéndose que uno de los que rescataron a Torres fué muerto o herido.

Galvez, del hospital de la Universidad, y allí se apoderaron del prisionero Evelio Torres, uno de los que tomaron parte en los últimos cometidos ayer domingo, entendiéndose que se han escapado en automóvil, después de una batalla con la policía. Después de este suceso, la policía encontró una camisa ensangrentada en las vecindades del lugar, creyéndose que uno de los que rescataron a Torres fué muerto o herido.

LA PRENSA LIBRE

"el diario de la tarde"

AÑO XXXII SAN JOSE, COSTA RICA, Lunes, 18 de Junio de 1934 NUMERO 10.075

E. Unidos Envía a Alemania Su Protesta - Formal Por El Decreto De Moratoria - La Considera Directamente En Contra De Los Tenedores De Bonos Americanos

HAN PROTESTADO HOY
WASHINGTON, 18. — El Departamento de Estado ha enviado hoy un cablegrama al Embajador de los Estados Unidos, Mr. Dodd, en Berlín, ordenándole presentar vigorosa protesta contra la moratoria que acaba de decretar el gobierno del Reich, por considerar q' dicha medida es discriminatoria contra los tenedores americanos de los bonos de inversión.

WALDEMARAS FUE SENTENCIADO HOY
Kovno, 18. — La Corte Marcial sentenció hoy al ex-premier Waldemar a sufrir prisión durante doce años con adición de trabajo forzado, por los resultados de la investigación acerca de su complicidad en los sucesos ocurridos el siete del corriente mes cuando se preparaba un golpe de estado.

ACCEPTARAN EL NUEVO PROYECTO
Pittsburg, 18. — Michael Tohe, Presidente de la Asociación de Uniones de trabajadores metalúrgicos, indicó hoy que las uniones de acero aceptarían la nueva ley del trabajo sobre las disputas que habrán de ser introducidas al Congreso el jueves próximo, según los vaticinios de altos empleados del gobierno.

Es Probable Que, Por Cansancio, Se Declaren Hoy - En Receso Ambas Cámaras Norteamericanas

ESTAN CANSADAS

WASHINGTON, 18. — El impropio trabajo llevado a cabo por el Senado y la Cámara de Representantes, hace a cada instante más necesario el descanso pues ambos cuerpos han manifestado su deseo de retirarse a descansar después del tedio de las largas deliberaciones y asuntos sometidos a su consideración, creyéndose por lo tanto que esta tarde se decida el receso.

INVITAN A LOS ESTADOS UNIDOS PARA QUE PARTICIPEN EN LA CONFERENCIA DEL TRABAJO

FUERON INVITADOS
GINEBRA, 18. — En la Conferencia del Trabajo y por unanimidad, se acordó invitar a los Estados Unidos con el fin de que se afilie a la mayoría de los delegados antiguos, esperando que el Presidente Roosevelt autorizará la adhesión antes que termine la presente conferencia el 26 de junio.

se afilie a la mayoría de los delegados antiguos, esperando que el Presidente Roosevelt autorizará la adhesión antes que termine la presente conferencia el 26 de junio.

Gran Incendio en una Fábrica Ford

DETROIT, 18. — Trece personas resultaron muertas y carbonizadas y cinco han sido llevados gravemente heridos al Hospital de Henry Ford. El incendio se desarrolló en la planta River Rouge, de la empresa de automóviles. Se hicieron gigantes esfuerzos para sofocar el fuego, lo que por fin se logró.

DECISION DEL COMITE DE SEGURIDAD
GINEBRA, 18. — Quietamente, y neutralizando la oposición de los pactos regionales de Mussolini y de Hitler, el Comité de Seguridad decidió hoy preparar la aplicación práctica de los extensivos términos del Pacto de Locarno en otras regiones de Europa.

Señora, Señorita:

Esté Ud. atenta al

GRAN CONCURSO

DEL

TRAJE DE 4 COLONES

que próximamente celebrará

"La Prensa Libre"

Feria de ganado de hoy en Alajuela

En la feria de ganado que tuvo lugar esta mañana en la ciudad de Alajuela, este artículo mantúvose con los altos precios de semanas anteriores, cotizándose los novillos hasta 36 céntimos el kilo y las vacas hasta 28 céntimos el kilo.

Con estos precios al por mayor, el ganado tendrá que venderse caro en detalle siendo difícil para el consumidor pobre el conseguir este artículo. Llegaron aproximadamente unas 600 reses de San Carlos y el Guanacaste las que fueron prontamente vendidas.

EN EL DISTRITO DE DOS RIOS SE EMPRENDERAN, EN BREVE, OBRAS LOCALES

El actual Sindico del distrito de San Francisco de Dos Ríos don Adán Mora, fiel y cumplido celador de los intereses confiados a él por el pueblo en las elecciones últimas, está dispuesto a que su distrito sea objeto de una atención adecuada en todo sentido por parte del Municipio. Así, ha conseguido que se le dé apoyo para emprender en breve obras locales de necesidad y urgencia.

Las herramientas que serán ocupadas en los diferentes trabajos que en estos días se llevarán a cabo en este distrito ya se han puesto a la orden del señor Mora y se cuenta con algunos fondos en efectivo para iniciar en estos días tales trabajos.

Le quiebran las costillas en una riña

Ha sido internado en el Hospital de San Juan de Dios el señor Rafael Guerrero Garbazo, quien a consecuencia de una riña en que dice fue atacado por cuatro sujetos, le quebraron a palos varias costillas. En el Hospital se atiende a la víctima de tal riña habiéndosele practicado esta mañana una delicada operación por medio de la cual se le dejó un tanto restablecido.

Los protagonistas de esta riña fueron detenidos y puestos a la orden de la autoridad respectiva.

SE COMPRAN TRAJOS VIEJOS PERO LIMPIOS

Imprenta BORRASE HERMANOS

ESCANDALO ENTRE DOS AMANTES

En las horas de la noche del sábado anterior, se registró en esta capital por los alrededores de la Academia Olimpia, un escándalo mayúsculo en que son protagonistas dos amantes.

Según los partes policíacos, un sujeto de nacionalidad nicaragüense agredió fuertemente a su mujer por cuanto ésta le siguió y los sorprendió haciéndole el amor a otra con quien esa su mujer supone lleva relaciones íntimas desde hace tiempo.

La policía intervino y se detuvo a las dos mujeres que entre sí también riñeron, y el hombre fue llevado a la Segunda y puesto a la orden de la autoridad correspondiente.

La policía intervino y se detuvo a las dos mujeres que entre sí también riñeron, y el hombre fue llevado a la Segunda y puesto a la orden de la autoridad correspondiente.

CAUSA GRAN INDIGNACION A LOS ALEMANES EL BOYCOT DE VARIAS NACIONES CONTRA SUS PRODUCTOS

Las prácticas totalitarias seguidas por el gobierno nazi en relación con la política, la raza y la religión, han sido causa de que buena parte del mundo reaccionase en contra.

BERLIN, junio 10.—La reacción del mundo contra las prácticas totalitarias nazis en asuntos de política, raza y religión no ha precipitado ni al partido Nacional Socialista ni al Gobierno Nazi a cambiar su política, que desde hace largo tiempo se reconoce privadamente como un verdadero error.

La reducción de las exportaciones en Alemania, que es un resultado de dicha política, sin embargo, está ocasionando un crecido número de protesta referente a los boycotts que se están implantando ahora en muchas partes del mundo. Esto en sí es una indicación del creciente efecto de estos boycotts porque durante largo tiempo apenas se les había prestado atención habiéndose vuelto el encono Nazi principalmente contra los emigrados y otros fabricantes de infundidos.

La situación de los Estados Unidos está llamando especialmente la atención debido al boycott iniciado por la DAWA. Generalmente estas letradas se refieren al nombre alemán de la Comisión de Negocios Germano-Americana organizada por las Amigas de la Nueva Alemania, pero la "Deutsche Allgemeine Zeitung" señala que dichas letras quieren decir "Deutsche Americas Wacht Auf", que es una adaptación del grito de ataque que tenían primeramente los nazis "Alemanes de América despertad!".

Esta lucha es descrita en un artículo de una serie firmada por el doctor S. von Mueller, publicada bajo el título de "América de la Encrucijada", en un número de periódicos de provincias, influyentes, incluyendo el "Hamburg Fremdblatt". El doctor Mueller informa su descubrimiento del terrorismo judío en muchas partes de América, especialmente en New York, el cual, según dice, hace que los americanos no compren las mercancías que desean. El elemento judío, asegura, emplea todos los medios de terrorismo para obligar a las grandes tiendas a esquivar las mercancías alemanas. Ello interfiere con la libertad económica, asegura, controla la prensa por medio de grandes agencias anunciadoras en las cuales invierten \$5000.000.000 al año y domina la importación y la distribución de los negocios.

Este terrorismo, según el doctor Mueller, está dirigido por el millonario Samuel Untermyer, quien para satisfacer su exagerado sentido de importancia, se ha aliado con el proletario judío sin hogar, convertido ya en víctima por la propaganda comunista.

Desdichadamente para esta tesis el doctor Mueller cree que el movimiento de boycott es más que una cuestión judía, pero agrega una explicación por la participación del elemento no judío. Los políticos de New York, dice el doctor Mueller, apoyan el movimiento a fin de organizar el voto de los judíos. La actitud de las uniones obreras es inexplicable para él, pero sospecha que ellos no comprenden la política obrera nazi y por lo tanto consienten en ser instrumento de las maquinaciones secretas de los judíos.

Fue un éxito notable la conferencia del Dr. Castro Cervantes

El tan temido cáncer es una enfermedad curable

Conviene observarse, para descubrir a tiempo cualquier comienzo y así vencerlo

Tal como lo esperábamos, la exposición del Dr. Castro Cervantes, en la "Hora de la Salud" de la estación Alma Tica, el sábado pasado, fue de una trascendencia inmensa. Su tema, el Cáncer, viene a ser uno de los temas sobre los cuales es indudable que conviene ilustrar a nuestro pueblo. Ahora nos explicamos, después de la conferencia del Dr. Castro Cervantes por qué su empeño de crear el Instituto del Cáncer en Costa Rica. Se dice corrientemente que el cáncer está tomando una preponderancia terrible; cuando lo que en realidad ocurre, es que

nuestro pueblo carece de la cultura necesaria para juzgar la verdadera situación de su salud y defenderse a tiempo, así del cáncer como de tantas otras dolencias que son su azote.

El Dr. Castro Cervantes sostuvo insistentemente en su trabajo la afirmación de que ese mal no es necesariamente una sentencia de muerte; que la sentencia de muerte la viene a hacer el descuido, la ignorancia o la pereza del paciente. Un simple lunar negro o color café o ligeramente rosado, constituye, para el individuo cuidadoso una prudente voz de alerta; sin embargo, no le damos importancia, y cuando ya es tarde el cáncer ha hecho una víctima más. Contra ese estado de cosas es que el Dr. Castro quiere orientar el Instituto del Cáncer, que ya él tiene casi organizado, y que pronto, si la comprensión del ambiente le ayuda, ha de ser una institución de grandes beneficios en Costa Rica.

Insistió mucho el Dr. Castro Cervantes en su exposición en que las mujeres se observen, ya no sólo por la natural vanidad o coquetería femenina, sino en defensa contra las asechanzas cancerosas.

Como ven nuestros lectores, se va haciendo, —o lo es ya mejor dicho— digna de respeto la "Hora de la Salud" que la Estación Alma Tica radiodifunde todos los Sábados, de las 7 a 8 p. m. Y que quienes estimen su vida y tengan afanes de cultura, harán muy bien en asistir a estas sesiones de radio, en las cuales, además, se hace salud espiritual con la selecta música de que se adornan. Ya en la sesión primera se puso en guardia a las madres, mediante la palabra persuasiva y discreta del Dr. Peña Chavarría, contra la difteria.

Ahora el Dr. Castro llama a las gentes a la lucha contra el cáncer. El sábado próximo será el Dr. Facio, quien exponga otros puntos de vista de trascendencia para la salud nacional.

Y luego el Dr. Luján, y Moreno Cañas, la gloria de la cirugía nacional, y Calderón Guardia, y Figueres, y Hernández, y todos los médicos, que tienen como primera virtud, la de ponerse al servicio de su patria.

Hacemos esta breve reseña, más que como reseña, como invitación para que a la "Hora de la Salud" de todos los sábados concorra el mayor número posible de radioescuchantes. No exageramos al decir que esta Hora de la Salud es ya la cátedra más importante con que cuenta el país para la defensa de su vida.

Enero...

Febrero...

Marzo...

Diciembre...

Puede trascurrir todo el año, y otro aún, y siempre su vestido estará como nuevo si tuvo Ud. la precaución de comprar la tela en

La Casa de los Casimires

Avenida Central - Frente a SIEBE

ROBO DE BESTIAS EN OROTINA

En la feria de ganado que tuvo lugar el sábado fueron decomisadas en la plaza cinco bestias que se dice corresponden a una partida de ocho que fueron robadas de una hacienda de Orotina a un señor de apellido Jiménez.

Las cinco bestias en cuestión fueron decomisadas a dos hombres que se dicen ganaderos y que aseguran haber tenido esas bestias en poteros suyos en jurisdicción de Alajuela.

A fin de aclarar el robo de dichas semovientes, se ha dado cuenta al Alcalde de Orotina para que proceda a identificar los animales robados a Jiménez y así saber si ellos pertenecen a él o se trata de una simple equivocación.

Tipo de Cambio

Dólares	425
Libras esterlinas	2146
Francos franceses	0281
Pesetas	0582
Liras	0367
Belgas	0994
Francos suizos	1381
Marcos	1623
Florines	2882

¿Tiene usted necesidad de periódicos, revistas, programas, cartelas, facturas, etiquetas, tarjetas, esquelos, talonarios, acciones, etc.?

IMPRENTA BORRASE HNOS

Las motonaves



CORDILLERA y CARIBIA
de 12.300 toneladas de registro y 17 millas de velocidad, son los barcos más rápidos y hermosos que circulan entre la América Central y Europa.

Próximas Salidas de Puerto Limón
Para SANTANDER, PLYMOUTH, CHERBOURG, AMSTERDAM y HAMBURGO, via Cristóbal, Cartagena, Pto. Colombia, Curacao, Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad y Barbados

M/N. "Caribia" 23 de Junio de 1934

Para Puerto Barrios y Livingston (GUATEMALA)

M/N. "Caribia" 18 de Junio de 1934

SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS

Para cualquier clase de informes, dirigirse a:

Victor Fabian & Cia.
Agentes Generales
SAN JOSE

Felipe J. Alvarado & Cia.
Sucs. S. A.
LIMON

LAS PASTILLAS DEL DR. BECKER

para los riñones y vejiga gozan de justa y merecida fama. Es una gran ventaja que todo el mundo sepa que existen las Pastillas del Dr. Becker, dado que son tan frecuentes los desarreglos de los riñones y la vejiga cuyos males producen un gran número de víctimas todos los años. Los riñones deben funcionar perfectamente para que filtren y purifiquen la sangre o la salud no marcha bien. Dolores en la región de la cintura, decaimiento, falta de vigor, mareos, dolores de cabeza, manchas en la piel, espinitas y barros, nerviosidad, levantarse en la noche a hacer aguas, orina de color demasiado subido o muy claro, o de mal olor, o que deje asiento, son indicaciones de que los riñones están mal y deben tratarse inmediatamente: nada mejor para hacerlos recobrar la salud, que las reconocidas Pastillas del Dr. Becker

Para los riñones y Vejiga

Información completa y oficial de la tragedia ocurrida en San Salvador

Disposiciones adoptadas por las autoridades, detalles suministrados por las mismas referencias sobre el avance de los daños, día a día

San Salvador, junio 6

A las 17.30 minutos, las aguas del Acelhuate, extraordinariamente crecido a causa del temporal, se saquen de su cauce, frente al Cuartel del Segundo Regimiento de Infantería, avanzan con inusitada violencia sobre las vías públicas, inundando las casas de este distrito hasta la Avenida Cuscatlán; pérdidas incalculables, almacén "La Salvadoreña", destruido completamente, arrasadas sus bodegas; a las 18.10 horas comenzó a disminuir la furia de las aguas.

A las 24 horas del 6 de junio, reporta Cuerpo Investigaciones, Acelhuate creció de modo alarmante. Policía de Línea y Guardia Nacional hacen resonar sirenas y bocinas de alarma y disparan sus armas anunciando al vecindario la proximidad del peligro. Mesón Portalito medio destruido en 10ª C. O.; Mesón Argueta, destruida habitación de Estévez de Kessler; grandes bancos de arena y ríos obstruyen la Plaza de Candelaria; Kioskos de gasolina y chalets inmediaciones puente Candelaria, destruidos completamente; gran taller cartocería junto al puente, devastado; Avenida "29 de Agosto", fuerosamente castigada por la furia de las aguas, innumerables casas destruidas, las cloacas rotas.

Barrio de Santa Ana, prácticamente devastado por el temporal. La mayor parte de las casas, casi destruidas; número considerable casas arruinadas.

En la 12ª C. P., cerca Cementerio, rota la cloaca madre; las aguas invaden en gran cantidad la barriada.

Barrios San Miguelito y La Esperanza, azotados por furioso viento ciclónico. Gran cantidad de árboles derribados; Líneas telegráficas y del alumbrado eléctrico, destruidas; Láminas, marquesinas, puertas, numerosos techos, chimeneas, antenas de radio, etc., aventadas y destruidas; varios mesones derreumbrados, algunas casas severamente dañadas, todas con desperfectos.

Barrio de Belén, con grandes derribos, los pavimentos destruidos por corrientes; un gran rebaño de cerdos y cabras se muere de frío en la finca Guadalupe.

Junio 9. — Policía, informa: El día 6, a las 6 horas agentes de servicio en Parque José Matías Delgado y Calle Principal de Candelaria, reportan que una gran avalancha de aguas lluvias se precipita por el cauce del Arenal y comienza a inundar aquella zona. A la 1 hora del 7, la gran corriente aumentaba en intensidad; a la 1 y 3 minutos del 7 de junio, gigantescas avalanchas de agua envestían furiosamente a la ciudad hacia el S. S. O., barrios de San Jacinto y Candelaria, inundando totalmente la zona indicada.

A las 6 horas se constató: Plaza y Puente de Candelaria, inundada de

agua, lodo y arena; por Calle del Modelo avanza gran cantidad de agua sucia y furiosa, arrastrando árboles, láminas, muebles, puertas, animales, cajones, barriles, macetas, etc.; grandes avenidas de aguas lluvias se lanza sobre el puente Francisco Meléndez, bajando precipitadamente por el cauce del Arenal, saltan los pasamanos e invaden las vías públicas en terrible vorágine; los habitantes de toda esta zona, huyen desprovistos bajo el azote terrible del viento ciclónico; a las 18 horas y 15 minutos, calma de la furia de las aguas.

Junio, 8. — Soyapango, reporta: Hundimiento carretera asfaltada.

Junio, 8. — Ilopango, informa: Mitad del caserío cantón Apulo ha sido destruido, lo mismo sucedió en el Auto Club y casas señoras Guirola. En población Ilopango caídas cinco casas y muchas está averiadas. A las 3 y media de la tarde salió en avión para Guatemala. No ha llegado ninguna nave aérea.

Se ha decretado la Ley Marcial para San Salvador y poblaciones aledañas, prohibiéndose el tránsito de particulares desde las 21 horas en adelante.

Se ha fijado precios de emergencia a los artículos de primera necesidad, como maíz, frijoles, arroz, azúcar, maní y sal, los cuales son controlados

por la Policía, Guardia Nacional y Autoridades Municipales.

Se ha prevenido a los habitantes se provean de agua suficiente, pues hay escasez debido a graves desperfectos en captaciones y tuberías.

Se ha constituido en el Despacho del señor Ministro de Gobernación, el Consejo Supremo de Emergencia, con el siguiente personal:

Salvamento y Seguridad Pública

1. — Director General de Policía, coronel Francisco Linares.
2. — Director General de la Guardia Nacional, coronel Fidel C. Garay.
3. — Jefe Territorial Departamental, general Eduardo Casanova.
4. — Jefe del Cuerpo de Bomberos, teniente coronel J. Antonio Rivera.

Viveres, Alojamiento, Acaparamiento de Aguas, Mercados, etc.

1. — Gobernador Político, doctor Eneccón J. Parades.
2. — Alcalde Municipal, don Pablo Orellana.
3. — Presidente de la Cámara de Comercio e Industria de El Salvador.
4. — Jefe del Departamento de Intendencia del Ministerio de Guerra, coronel Mauro Espínola Castro.
5. — Intendente del Palacio Nacional, Mayor Oscar A. Corea.

Continuará

Resfriados



FENASPIRINA

lo mejor contra resfriados

En la finca "La Unión"...

(Viene de la primera página)

la ciudad de Alajuela. Desde hace algún tiempo, él, en compañía de sus familiares residen en esta capital. Su oficio era albañil. Contaba con los siguientes hermanos: Luis, Rosa, Primitiva, Víctor, Marcos y Francisco.

Todos de apellidos Arroyo Alvarado. Y con los siguientes hermanos políticos: don Rafael Molina y don Rafael Castro.

LUGAR DEL SUCESO

Este acaeció en la finca "La Unión", propiedad del conocido caballero don Oscar Sittienfield y de su hijo don Simón. Esta finca está situada a unos trece kilómetros adentro de la población de Peralta, cerca de las faldas del Volcán Turrialba. En esa finca trabajaba como mandador el señor Arroyo, desde hace algunas semanas. Era muy apreciado por sus patrones, por sus buenas condiciones, sobre todo como trabajador activo y constante, honrado y de nobles procederes.

COMO FUE EL ACCIDENTE

Según la relación que se nos hace, Arroyo se levantó ayer domingo un poco más tarde que de costumbre, pues no tenía que trabajar mucho por ser día de fiesta. Se desayunó bastante bien; y, al cabo de un rato, decidió ir a bañarse en un enorme tanque que en la finca se destina para proveer de agua una turbina generadora de fuerza y luz. Serían las 8 de la mañana. Posiblemente a causa de hacer poco tiempo que había tomado el desayuno, el señor Arroyo sufrió una congestión dentro del agua, pereciendo momentos después.

LA VOZ DE ALARMA

La dió un muchachito que casualmente pasaba por la pila cuando vio al señor Arroyo haciendo esfuerzos inauditos para no hundirse, al mismo tiempo que pedía auxilio. El pequeño corrió y llamó a algunos empleados de la finca, los cuales acudieron solícitos y extrajeron el cuerpo del señor Arroyo. Le aplicaron inmediatamente todos los sistemas elementales para volverlo en sí, pero ya era tarde. Había muerto.

HACIA PERALTA

Enterado de lo sucedido, don Simón Sittienfield dispuso todo lo necesario para traer el cadáver a la estación de Peralta, en donde esperó el tren de pasajeros de Limón, para traer, él personalmente, el cadáver a esta capital. Llegado a San José el pasajero de Limón, el cadáver del señor Arroyo fue trasladado al Hospital de San Juan de Dios, en donde se le practicó la autopsia constatándose que la muerte se había producido a causa de una congestión.

EL ENTIERRO

Durante toda la noche, el cadáver del señor Arroyo pasó velándose en el Hospital en compañía de sus familiares y amigos. A las diez de la mañana de hoy su entierro tuvo lugar depositándose sus restos en el Cementerio de esta capital.

Para terminar, sólo nos resta enviar el testimonio de nuestra profunda condolencia a todos los familiares del señor Arroyo Alvarado en la pena que les aflige.

PAPEL PERIODICO
Tamaño 28" x 42"
RESMAS PLANAS
¢ 7.50 la resma
Imprenta BORRASE Hnos.

¡30 años de garantía!

En Costa Rica hay máquinas "Underwood" que tienen 30 años de trabajar, y que todavía prestan servicio a la perfección.



La máquina "Underwood" se ha distinguido siempre por su superior calidad, y los nuevos modelos pueden considerarse como la última palabra en máquinas de escribir.

UNDERWOOD

(... acelera los negocios del mundo ...)

CESAR NIETO C.
Importador-Distribuidor para Costa Rica

MUSICA PARA LA RETRETA DE HOY

PROGRAMA

1. Del Concierto que dará la Banda Militar a las 20 horas en el Parque Morazán bajo la Dirección del Maestro Cantillano:
1. Gloria Itálica. Marcha. Trucillo.
2. Fedra. Obertura Original. Ma-
3. Mar y Cielo. Vals de Concierto. Santos.
4. Al pueblo! Al pueblo! Schotis. (estreno) E. Rosillo.
5. Potpurri sobre obras de Victor Herbert. Lake.
6. Al pueblo! Al pueblo! Charleston

NO HABLARA HOY

Munich, 18. — Según informes de fuente fidedigna, Habitch, ex-líder en Austria, no ha pronunciado hoy lunes su anunciado discurso en contra de la unión o liga de Austria y Alemania.

(estreno) E. Rosillo.
El Director, Roberto Cantillano

MODIFICACION A LA LEY DE INDEPENDENCIA

Washington, 18. — El Comisionado Pedro Guevara, de las Islas Filipinas, ha agregado a la cuestión de su país y, directamente a la inteligencia de los Estados Unidos, una advertencia relacionada con un plan de modificación a la ley de independencia en que se contemplan los problemas económicos de la isla y sobre los cuales se desea la prolongación de las dificultades presentes.

lipinas, ha agregado a la cuestión de su país y, directamente a la inteligencia de los Estados Unidos, una advertencia relacionada con un plan de modificación a la ley de independencia en que se contemplan los problemas económicos de la isla y sobre los cuales se desea la prolongación de las dificultades presentes.

Un licor excelente

es la

CREMA de NANCE

de la

Fábrica Nacional de Licores

Cartas aclaratorias en relación con la renuncia del Fiscal Específico del Estado en el litigio contra la United Fruit Company

San José, 18 de junio 1934. Señor don Manuel Formoso En el "Diario de Costa Rica" Amigo Formoso: Ha llegado a mi conocimiento una especie ofensiva, que no obstante ser falsa de toda falsedad, me obliga a formularle la siguiente petición: Quiero que me digas, por escrito y autorizándome la publicación, que en ningún momento estando tu y yo en el Ministerio de Fomento, en compañía de nuestro buen amigo el Licenciado don León Cortés, se habló de la renuncia del Licenciado don Amadeo Johannig del cargo de Fiscal Específico del Estado en el litigio con la United Fruit Company, ni de los motivos que motivaron esa resolución. Esperando tu respuesta, me suscribo tu siempre amigo, Eduardo Chavarría S.

La misma fecha. Señor don Eduardo Chavarría LA PRENSA LIBRE Amigo Chavarría: Con gusto voy a contestar a tus preguntas porque además de sentir satisfacción en complacer a un camarada a quien estimo, me das con tu carta la oportunidad de responsabilizarme de una información que ha dado lugar a que nuestro común amigo don Ricardo Fournier le esté endilgando acres censuras a don León Cortés, sin que haya una razón que lo justifique, puesto que don León, a pesar de que diariamente lo visito en su oficina nunca me ha dado un solo dato al respecto de la renuncia del señor Johannig.

No acierto a explicarme cómo una noticia que ya se comentaba en ciertos círculos, cuando yo la recogí y la llevé a las columnas del "Diario de Costa Rica", venga resultando ahora de tal trascendencia que de pie a enjuiciamiento de quien la llevó a la prensa. Afirma el señor Fournier que se ha debilitado enormemente la posición del Gobierno con las publicaciones hechas. Con perdón de la clara inteligencia del señor Fournier yo me permito opinar que esa afirmación es un monumento de ingenuidad. Lo que en todo caso puede debilitar la tesis del estado en ese pleito es el informe del fiscal específico y, más que nada, los hechos, la existencia del famoso finiquito de don Chico Mayorga y, aún esto, de modo muy relativo, pues, a juzgar por lo que al respecto opinan abogados de la talla de don Juan Rafael Arias, ese mismo finiquito, si se comprobara que estuvo indebidamente extendido, carecería de valor legal y un pronunciamiento de los jueces podría anularlo prescindiendo de él como pieza de convicción en el proceso. Y la existencia de ese informe y el conocimiento de las razones en que el señor Johannig basó su renuncia, no creo que el señor Fournier pueda pensar que iban a pasar desapercibidas para la compañía, y que los abogados de la United se fueron a enterar de todas estas cosas por la publicación que hicimos en el "Diario". De ahí que yo califique de ingenua la afirmación de que lo publicado debilita la posición del gobierno en cuanto al pleito o reclamo judicial. Volviendo al punto concreto, con-

testo tu interrogación así: En la calle, especialmente en los círculos del Congreso, se comentaba la demora de la acción judicial en contra de la United, una vez que don León Cortés había sucesivamente rechazado dos propuestas de arreglo presentadas por los personeros de la compañía. Alguien, cuyo nombre no estoy autorizado para publicar, dijo que no se tramitaba el pleito porque el señor Johannig no tenía confianza en que pudiera ganarse, agregando que iba a presentar o había presentado su renuncia. De esto me enteré yo y se enteraron también los compañeros de "La Tribuna" porque en el mismo día y casi a la misma hora, fueron ellos y fui yo a interrogar a don Amadeo. Se negó el señor Johannig, de manera terminante, a proporcionarnos informes; pero yo pude adivinar en las pocas palabras que nos dió para publicar, que era cierto el rumor de su renuncia y que ésta obedecía—lógicamente no podía haber otra causa—a que tenía poca fe en el pleito. De deducción en deducción y de una palabra aquí y otra allá, llegué a completar la información que dí al público y que luego resultó auténtica, salvo en detalles de menor cuantía, y que tanto revuelo ha producido. El día en que recibí todos esos datos, no visité, contra mi costumbre, a don León Cortés. Tampoco se me hubiera ocurrido preguntarle, porque bien sé que la renuncia del señor Johannig y el correspondiente informe, verbal o escrito, no iban a fomento, sino a la Secretaría de Justicia y al Promotor Fiscal.

En unas palabras que agregamos al pie de un reportaje de don León Cortés, publicado días pasados en el "Diario" hacíamos ya la aclaración de que el señor Secretario de Fomento no nos había dado esa noticia que tanto ha inquietado al señor Fournier. Ahora, a petición tuya, vuelvo a repetir. Nada tuvo que ver el señor Cortés con la publicación de la renuncia del señor Johannig ni ningún dato me proporcionó a mí al respecto, a pesar de que me honro con su amistad y le debo agradecimiento por las informaciones que diariamente me facilita de asuntos de su cartera que puedan interesarle al público lector. Recibe un apretón de manos de tu amigo y compañero,

Manuel FORMOSO

EL VIAJE DE LA HIJA DE ROOSEVELT

Reno, Nevada, 18. — Mrs. Ana Roosevelt, la única hija del Presidente Roosevelt, pasó por este lugar ayer domingo, en viaje hacia Truckee, en California, en cuyo lugar proyecta abandonar el tren y continuar en automóvil hacia las regiones de Lago Tahoe donde fijará su residencia después de la petición del divorcio contra su esposo Curtis B. Dall, corredor jurado de Nueva York.

SIETE NAUFRAGOS

Habana, 18. — Un comunicado oficial de esta mañana da cuenta de que siete sobrevivientes del naufragado vapor Knut Hamsun fueron recogidos por el barco pesquero Miguel Ura a la altura de Santa Cruz del Sur.

EL GRAVE ACCIDENTE DEL SABADO EN SAN ANTONIO DE DESAMPARADOS

En las horas de la tarde del sábado anterior, a las cinco y media, en el distrito de San Antonio de Desamparados tuvo lugar un grave accidente que en las puertas de la muerte tuvo por largas horas al menor Víctor Manuel Ureña Guzmán, de 1 años de edad e hijo de don Manuel Ureña y doña Liduvina Guzmán de Ureña, ambos apreciables vecinos de aquel distrito.

Según los informes que respecto a este accidente se nos suministran, el menor Víctor Manuel, a la hora dicha, coetaba una cama de un árbol, cuando en un momento fatal se desprendió del árbol cayendo de una altura regular fracturándose su brazo izquierdo.

Inmediatamente se trasladó al menor al hospital de San Juan de Dios, en donde los doctores de turno, a fin de practicarle una operación, le anestesiaron. Como el muchacho hacía poco rato había comido, las consecuencias fueron graves, pues quedó casi muerto por largo rato habiendo necesidad de quebearle la dentadura y practicarle varios sistemas de reacción para hacerle volver en sí.

En las horas de la mañana de hoy, el estado del paciente era un tanto más satisfactorio gracias a los atentos cuidados de los médicos de hospital.

Lamentamos este accidente y anhelamos fervientemente el pronto y total restablecimiento del menor Ureña Guzmán.

El líder aprista Víctor Raúl Haya de la Torre dirige un mensaje a Mello Franco

Víctor Raúl Haya de la Torre, el destacado intelectual peruano y Jefe del Partido Aprista de ese país, ha dirigido al Canciller brasileño, señor Mello Franco, el siguiente mensaje cablegráfico, con motivo de su triunfo en la fórmula propuesta a los representantes de Perú y Colombia en el enojoso y delicado asunto de Leticia.

El mensaje en referencia dice así: "A nombre del Partido Aprista Peruano, representante de las mayorías de la nación, me honro en saludar a vuecencia felicitándolo por el triunfo de la fórmula pacífica para el arreglo del conflicto con Colombia y expresándole que ella traduce las aspiraciones de pueblo aprista peruano que

desde 1931 planteó en su programa electoral el postulado de la solución pacífica de esa controversia, interpretando así un anhelo público e inspirándose en eminentes principios de fraternidad indoamericana. Mantenedora indeclinablemente nuestra posición durante todas las etapas del conflicto del partido aprista peruano comprueba con satisfacción la victoria de sus puntos de vista en la concreta fórmula que debido a la alta intervención y a la iniciativa de vuecencia, ha logrado imponerse alejando el peligro de la guerra y garantizando el sereno imperio de la justicia.

Atentamente, Haya de la Torre".

Acabamos de recibir y ofrecemos al más bajo precio de plaza infinidad de artículos, entre ellos:

Nueces, Avellanas, Almenndras, Galletas, Grape-Nuts, Corn-Flakes, Gelatinas, Aceite de Oliva, Calamares, Camarones, Ostiones, etc., etc.

ALMACEN AU BON MARCHÉ Luis Vanni

Teléfono 2788 - Frente Compañías Eléctricas

LA ASAMBLEA DEL SABADO EN EL COLEGIO DE SEÑORITAS

El sábado último, correspondió al tercer año A del Colegio Superior de Señoritas, celebrar la asamblea sabbatina que viene realizando aquel Plantel de Enseñanza.

Como Profesor Jefe de ese grupo figura el señor don Jorge Cuzakis, quien tiene a su cargo la cátedra de Inglés en el Colegio. A él, pues, correspondió la organización de la asamblea. Y a fe, que lo hizo admirablemente. Las estudiantes de aquel tercer año —que dicho sea de paso son las que tienen el segundo promedio de mejores calificaciones en el Colegio— pusieron todo su saber para que el acto resultase lo más lucido y lo más bonito, como

ellas saben hacerlo siempre que de actos culturales se trata. Lo lograron. Y ampliamente. La asamblea fué dedicada a las estimables profesoras señora doña Claudia Cascaete de Rojas y señorita Petrita Rosat, como demostración sincera de simpatía hacia estas educadoras. A seguío del ofrecimiento que hizo el señor Cuzakis, en palabras sencillas pero elocuentes, se desarrolló el programa, como sigue: Ofrecimiento. Solo de piano. Canción. Recitación. Solo de violín. Arizona. Himno del Colegio. Cada uno de esos números fué premiado con calurosos y unánimes aplausos. Bien merecidos. A ellos, agregamos los nuestros.

El atrevido robo de esta madrugada en la Escuela Mauro Fernández

Los ladrones siguen haciendo de las suyas, pese a la vigilancia de las autoridades casi no hay día en que no se registre en esta ciudad un hecho delictuoso de esos "amigos de lo ajeno".

Esta madrugada, en la Escuela Mauro Fernández que se está trasladando a su nuevo local situado en la casa de la Sucesión de don Chepe Esquivel entre calle 6 y avenida 6, la policía de la Segunda Sección descubrió un robo cometido en daño de esa escuela, consistente en haberse llevado los cacos casi todos los enseres de la cocina escolar de ese plantel. El principal autor de este atrevido

robo, cometido a la una y minutos de esta madrugada, fué detenido cuando trataba de huir con su botín y se le decomisó gran parte de lo robado. Huyó un cómplice suyo cuyo nombre se ignora y quien se supone llevase algunos de los objetos robados.

El parte respectivo ha sido puesto en conocimiento de la autoridad competente para la instrucción del consiguiente sumario por el cual se sancionará este hecho, doblemente más criminal tratándose como se trata de enseres que se ocupan en alimentación de escolares pobres. El detenido se encuentra en la Penitenciaría.

Imprenta BORRASE HERMANOS

HORROR

debe Ud. tenerle al guaro contrabando

POR sus venenos como por los castigos que impone la ley a los que lo hacen y a los que lo tienen

Fue presentado esta tarde al Congreso el proyecto de la Secretaría de Gobernación relacionado con la venta de una valiosa propiedad

Con el producto de esta venta se procederá inmediatamente a reparar el edificio en que está instalada la Jefatura Política de Montes de Oca

La ley No. 11 de 17 de noviembre pasado autorizaba al Poder Ejecutivo para rematar la finca inscrita en el Registro, Partido de San José, fijando como base la suma de diez y siete mil doscientos setenta y un colones en el remate en virtud de que tal fue el volú pericial.

En esa oportunidad no se presentaron postores, y como quiera que urge vender ese inmueble, a fin de destinar su producto a las reparaciones del edificio en que está instalada la Jefatura Política del cantón de Montes de Oca, para allanar cualquier dificultad que hubiere respecto a la base de venta fijada, el señor Secretario de Gobernación y Policía, Ingeniero don Santos León Herrera, con instrucciones del señor Presidente de la República envió esta tarde al Congreso Constituyente, el siguiente Decreto:

El Congreso etc. DECRETA: Autorízase al Poder Ejecutivo para que por los trámites que señala el Código Fiscal proceda a vender la finca de propiedad del Estado, inscrita en el Registro, Partido de San José, tomo 1081, folio 72, No. 8 mil seiscientos doce, asiento 1, y cuyo producto, conforme lo dice la Ley No. 11 de 17 de noviembre pasado se destinará a reparaciones del edificio en que está instalada la Jefatura Política del cantón de Montes de Oca. Al Poder Ejecutivo. Dado etc. Tengo la honra de reiterar al Congreso las expresiones de mi respeto y consideración, SANTOS LEON HERRERA Secretario de Gobernación San José, 18 de junio de 1934.

LA LIBRA ESTERLINA MANTIENE LA COTIZACION

Según los informes cablegráficos recibidos esta mañana por los Bancos, al abrir hoy la Bolsa de Nueva York la libra esterlina mantuvo la cotización de 5.05 o sean 21.46. Esta cotización de la moneda in-

glesa ha logrado mantenerse firme la Bolsa de Nueva York durante los últimos cuatro días. En la Junta de Control de Cambios la oferta de letras continúa siendo bastante baja.

El proyecto del Sr. Presidente de la República sobre protección de los deudores del Banco Internacional y las municipalidades de todo el país

Con motivo del interés que ha despertado en toda la República el interesante proyecto del Licenciado don Ricardo Jiménez, Presidente de la República, sobre protección de los deudores del Banco Internacional, las Municipalidades de toda la República han enviado telegramas al Soberano Congreso y al mismo señor Presidente excitando y apoyando para que él sea aprobado sin ninguna modificación.

El señor Presidente Municipal del cantón de Carrillo, puso al señor Presidente del Congreso, Licenciado don Arturo Volio, el siguiente telegrama que reproducimos a continuación:

"Queremos por este medio, recomendar en sesión extraordinaria, manifestar al Congreso Nacional que apoyamos moralmente el proyecto del señor Presidente de la República para proteger a los deudores del Banco Internacional. Consideramos que este proyecto, una vez aprobado por el Poder Legislativo, producirá la libertad económica de la mayoría de los deudores de esta Institución del Estado. Por su digno medio excitamos a usted y compañeros de Cámara para que este plan sea aprobado sin introducirle enmiendas. Será una oportunidad que merecen los empeños ciudadanos que laboran en la tierra. Vinicio Pérez González".

La Junta Nl. del Trabajo Excita a Las Municipalidades de la República para que se dirijan al Congreso solicitando la aprobación del proyecto del señor Presidente de la República

leyendo las actas municipales de la República, nos hemos enterado de que el magnífico proyecto presentado por el señor Presidente de la República tendiente a proteger a los deudores de Banco Internacional, sea aprobado sin modificaciones.

El Soberano Congreso, su deseo es que el magnífico proyecto presentado por el señor Presidente de la República tendiente a proteger a los deudores de Banco Internacional, sea aprobado sin modificaciones.

Fue nombrada la Junta Administrativa del Fondo de Beneficencia de Moravia

Uno de los asuntos que estaban pendientes en Moravia, era el nombramiento de la Junta Administrativa del Fondo de Beneficencia, la cual fué integrada, según acuerdo de la Municipalidad, en la siguiente forma:

Presidente, Presbítero don Sánchez; Vicepresidente, don Umaña Alvarado; Vicales, Indalecio González, Claudio Guzmán y Belfort Montero.

EL TEMOR A LA ALEMANIA NAZISTA HA UNIDO A RUSIA Y A FRANCIA EN UN PACTO DE AYUDA RECIPROCA

Se repite la Historia. Dos naciones de ideologías antagónicas se unen ante el peligro común. El plan de Litvinoff en la Conferencia del Desarme tiende a unir a Europa contra Hitler

MOSCU, junio 7.—La proposición de Maxim Litvinov para convertir la Conferencia del Desarme en una conferencia permanente de paz preparada a aplicar sanciones cuando sean necesarias, y el hecho de haber conquistado el apoyo de Francia y de otros poderes, son indicaciones bien claras, del importante papel que desempeña Rusia en la actualidad europea. No es necesario repetir lo que tantas veces se ha dicho que el temor a la Alemania Nazista es la causa de que la mitad de la Europa se vuelva hacia Rusia.

Parece axiomático que cada vez que Alemania hace sonar el sable, Rusia y Francia se unen en algún pacto defensivo sin tomar en consideración la diferencia ideológica que separa las naciones.

Pasó así ante la guerra cuando la democracia francesa era el polo opuesto a la autocracia de los Zares. Y ha pasado nuevamente, desde la subida de los Nazis, aunque la divergencia entre los sistemas de los dos países es mayor que nunca.

La historia de los primeros años del siglo XIX ofrece un paralelo a lo que está ocurriendo ahora Alemania aun no era la nación unida que es hoy, cuando en 1815 Rusia presentó un plan de movilización europea con un objeto específico. El "Zar

Blanco, Alejandro I, después del destierro de Napoleón, era el monarca más fuerte de Europa. En París, durante ese año, persuadió, a Francisco I de Austria y a Federico Guillermo III de Prusia a firmar un documento célebre ahora bajo el nombre de la "Santa Alianza". Eventualmente casi todos los soberanos de Europa lo firmaron.

Entre otras cosas, esta alianza tendió a paralizar las influencias e ideas de Napoleón o la revolución francesa. Del mismo modo el documento Litvinov en Ginebra se propone a impedir que las ideas de Hitler o el nazismo alemán domine la Europa. Y no es conjetura absurda pensar que el momento está llegando cuando la Europa escuchara a Litvinov, como representante de la Rusia Soviética, como en 1816 escuchó al Zar Alejandro.

En la Santa Alianza los tres monarcas convinieron a "prestarle ayuda uno al otro en toda ocasión y en todo momento..."

Litvinov propone "ayuda a cualquier estado amenazado, ya sea moral económica, financiera o de cualquier otra naturaleza".

Es interesante notar que igual que permaneció Inglaterra alejada de la Santa Alianza, hoy se muestra indiferente al plan de Litvinov.

Una novedad

SIMPLICITY

Los Patrones perfectos y económicos

En el afán de servir cada día mejor al público y de perfeccionar las bellezas que SIMPLICITY ofrece constantemente,

Ha creado un Tipo Sensacional en Extra-Perfecto

corte, precisión, claridad, líneas y acabado con la particularidad exclusiva de que

Todos son los últimos modelos de París

Escogidos por especialistas inmediatamente después de creados por

LOS GRANDES MODISTOS FRANCESES

 a **1.25**

Es la última NOVEDAD que se complace en ofrecer desde hoy a sus clientes la

TIENDA PERERA

Isidro Perera - BOIX

Cuando Vino Dulce es lo indicado, sirva

VINO de MARAÑÓN

FABRICA NACIONAL de LICORES

y apreciará inmediatamente la satisfacción de sus invitados.

El vino que tiene sabor del trópico en vinos generosos del Mediterráneo.

La grandiosa fiesta deportiva del próximo jueves en Heredia a beneficio de los

DAMNIFICADOS DE HONDURAS Y EL SALVADOR

Después del sensacional encuentro de basket Ball entre el "Rafael Salas" y el "Eduardo Garnier", se llevará a cabo en el Gimnasio de la Escuela Normal un suntuoso baile social

El sábado en las horas de la tarde recibimos en nuestras oficinas de redacción la visita de tres encantadoras damitas de la culta sociedad heredia. Son ellas: Olga Benavides, Aida León y Olga Bolaños. Vinieron ellas en representación de la Escuela Normal con el propósito de invitarnos para una grandiosa fiesta deportiva que se llevará a cabo el próximo jueves en el Gimnasio de la Escuela Normal, con un noble

propósito: recolectar fondos para enviar un auxilio a los damnificados en la reciente catástrofe que azotó las hermanas Repúblicas de El Salvador y Honduras. Desde luego, les ofrecimos toda clase de propaganda en nuestras columnas para procurar de este modo que a esa fiesta, de enorme trascendencia en nuestra vida deportiva, concurra la mayor cantidad de público posible. Consistirá ella en un sensacional

encuentro de basket ball, entre los poderosos "quintetos" Rafael Salas de la ciudad de las Flores y el Eduar-

do Garnier, dos de los equipos más potentes en nuestra vida baloncestística. A continuación del match, se efectuará en el gran Gimnasio de la Escuela, un suntuoso baile social, amenizado por una competente orquesta de esta capital.

HAY SUS RAZONES...

Para que en toda fiesta elegante se sirva el

Coñac

DOMECQ

Monopolio
Tres Cepas
Fundador

Sabor delicioso.
Completamente puro.
Y al otro día...
sin "consecuencias"

"La reciprocidad de las relaciones comerciales se necesitan en estos tiempos"

Con motivo del reportaje que publicamos en nuestra edición del sábado de nuestro apreciable amigo don Gilberto Saborio Yglesias, estuvimos esta mañana en la oficina de un cafetalero alemán, quien nos ha suplido el nombre de la importación de Café de Costa Rica.

Nuestro distinguido interlocutor comentando el reportaje o para decir mejor, las declaraciones del señor Saborio Yglesias, nos dijo:

—El pueblo alemán se ha acostumbrado de tal manera al consumo del café, que aún en los peores tiempos de la inflación y del empobrecimiento no desistió de este artículo. Mas en Alemania siempre se ha apreciado la buena calidad, por lo que hemos llegado a ser precisamente los mejores clientes de Costa Rica y de los demás países productores de café de alta y fina. Suponiendo que se llegue a tal medida, será reguladora más bien que restrictiva, y obedecerá simplemente a razones de economía. La parte grave de nuestro consumo de café es, que lo hemos pagado en su mayoría durante todos estos últimos años con dinero prestado, que después de la guerra afluó a Alemania en forma de empréstitos y créditos del exterior. El Gobierno alemán quiere acabar con esta mala economía de vivir al crédito, y es por lo que tratará de ajustar más la importación del café a nuestras po-

“Si Alemania revisa hoy su comercio exterior, y se ve precisada a sujetar las relaciones a cierto control y ajuste, como lo hacen hoy muchas otras naciones, esto no obedece a un gusto arbitrario de molestar al buen vecino, sino a las necesidades imperiosas provocadas por la crisis económica mundial”

Nos declara un apreciable cafetalero alemán

sibilidades efectivas de poder pagarla. Interrumpimos: —esto quiere decir que son ciertas las suposiciones, de que al tomarse tal medida económica se prescindirá de los cafés buenos a favor de los más baratos?

—No creo que se suprimiría por completo la importación de los cafés de alta calidad, que siempre son necesarios para mejorar las mezclas. Pero en el margen del plan de economías, probablemente se llegue a preferir, de los últimos, los que proceden de países que recíprocamente compran mercadería en Alemania, esto con el objeto de equilibrar mejor la balanza comercial exterior alemana en general.

“Si anteriormente, y a pesar de todas las amonestaciones no se ha proseguido consecuentemente, esto, se ha debido en parte a la situación líquida del mercado financiero internacional, y al atractivo de los intereses altos. Desde que esta oferta de dinero cedió al cobro de las deudas, ha sobrevenido la crisis, lo que es del conocimiento de todos los economistas. Esta objeción se hace frecuentemen-

te al discutirse la reciprocidad de las relaciones comerciales entre Costa Rica y Alemania, y me indujo a investigar los hechos efectivos.

Como usted sabe, la importación a Costa Rica se compone en gran parte de artículos que Alemania no puede suministrar, o en los que no puede competir; como por ejemplo: harina, manteca, gasolina, aceites etc. No podemos abandonar la importación de estos artículos, que son, se puede decir, de primera necesidad, para comprar los fabricados de alto costo que produce Alemania. También Costa Rica necesita un exceso favorable en su balance comercial, para poder sostener su servicio de deudas y no puede dedicarse a la importación de artículos de lujo.

“Ahora, respecto a las relaciones comerciales con Costa Rica, si se llega a extender estas regulaciones al café, Alemania, naturalmente tomará en cuenta la estructura económica de los países centroamericanos y estimulará únicamente la exportación de productos en que puede competir y los que necesitan estos países. Esto

no es tan difícil como ustedes creen. Allí tienen ustedes por ejemplo Colombia, Venezuela y el Brasil. No obstante estar casi balanceado el movimiento con Venezuela, este país nos compra más que toda Centro América junta, y Colombia que se encuentra en condiciones muy parecidas a las de Costa Rica, compra todavía tres veces más. Aunque estos países son más ricos que Costa Rica por la explotación de su petróleo, siempre se extraña la desproporción tan grande entre ellos y los centroamericanos, en sus respectivas relaciones comerciales con Alemania.

“La reciprocidad de las relaciones se necesita en estos tiempos. Italia acaba de iniciar la misma campaña y si usted observa la política comercial del Presidente Roosevelt, encontrará los mismos conceptos en ella.

Sin embargo, nos parece que al llegar el caso, es Alemania a quien toca dar las facilidades para que aumente su exportación.

—Desde luego será así. Supongo que este caso se trataría de manera parecida como el intercambio de cereales en el oriente de Alemania donde hay un exceso de centeno. Los que exportan el centeno, reciben un permiso correspondiente para importar en canje trigo. Con este permiso pueden importar ellos mismos el trigo, o vender la cédula a otro importador. Igualmente se podría dar a los exportadores de mercaderías destinadas a Centro América, cédulas para la importación de café, digamos en la propor-

ción de 1 a 3. Estas cédulas las venderían fácilmente en la bolsa de café, y el balance comercial entre los dos países se ajustaría automáticamente y sin mayor intervención de los gobiernos, a un aexportación de un marco por cada tres marcos importados de café. Este sistema de cédulas de importación se prestaría, además, como una garantía para el mismo fin, que haciendo sus compras de maquinaria, abonos, equipos, etc. en Alemania, tendría la seguridad de la venta de su café en el mercado alemán. Así se interesarían de ambos valores durante la guerra y de la migración posterior del capital mundial hacia pocos centros determinados. Las represalias se dirigirían en realidad contra estas circunstancias. Además, las guerras de tarifas, etc., sólo provocan más dificultades sin solucionar nada. En nuestro caso no se trata de una guerra, sino de un reajuste justo y necesario, impuesto no por la vo-

luntaria arbitrariedad e injusticia manifestada como un último recurso. Pero este no es el caso aquí. Si Alemania revisa hoy su comercio exterior, y se ve precisada a sujetar las relaciones a cierto control y ajuste, como lo hacen hoy muchas otras naciones más, esto no obedece a un gusto arbitrario de molestar al buen vecino, sino a las necesidades imperiosas provocadas por la crisis económica mundial, y la situación especial en que se encuentra Alemania. Ambas dificultades provienen del aniquilamiento de grandes valores durante la guerra y de la migración posterior del capital mundial hacia pocos centros determinados. Las represalias se dirigirían en realidad contra estas circunstancias. Además, las guerras de tarifas, etc., sólo provocan más dificultades sin solucionar nada. En nuestro caso no se trata de una guerra, sino de un reajuste justo y necesario, impuesto no por la vo-

Para el Caballero Chic

El mejor traje con un magnífico casimir inglés
Sombreros de las mejores marcas y estilos
Corbatas siempre el estilo más renovado
Capas para señora, Caballero y Niños. Alta Calidad
Paraguas y Sombrillas de 2 y 3/4 de Seda
Camisas, Pañuelos, Carrieles, etc.

No Olvidar la Liquidación de Lociones y Polvos

Faltan pocos Días

PANDOLFI Hnos.

Avenida Central

Es posible que las Olimpiadas sean en Abril del año entrante

Sin que tengamos noticias oficiales al respecto se nos informa que el Gobierno de El Salvador ha suspendido las Olimpiadas Centroamericanas. Crean en el hermano país, y con justa razón que deben proceder antes que hacer olimpiadas a la "reconstrucción nacional". Las pérdidas materiales suben a millones y las vidas alcanzan a algunos miles. Se impone, pues, una atención inmediata hacia el desastre. Sin embargo no creemos, ni tampoco lo cree la prensa extranjera que se trate de una clausura definitiva. Más bien se tiene por seguro el aplazamiento que en justicia debe concederse. Parece que el Comité Olímpico con el consiguiente entendimiento con el Ejecutivo, ha gestionado ante la FIFA el trasfiriendo de las Olimpiadas para Abril del año entrante.

Se espera, pues, la respuesta de la Federación Internacional. Por lo que respecta a nosotros, creemos que de efectuarse ese trasfiriendo, nos vendrá muy bien. Sobre todo, porque hay más tiempo para la preparación económica y deportiva, y luego para llenar las obligaciones del campeonato nacional de fútbol y basket ball.

El sensacional encuentro de boxeo en el Olimpia

Portela y Kid Slammer frente a frente

El próximo miércoles va a efectuarse el match de desempate entre Luis Portela y Kid Slammer.

Sports y más sports

tuarse el match de desempate entre Luis Portela y Kid Slammer. Por mucho tiempo, la afición ha estado pendiente de este duelo. El anterior, entre estos dos pugiles fué soberbio y el fallo de los jueces fué muy criticado. Algunos aseguraban el triunfo de Luis y otros el de Slammer y muy pocos fueron los que aceptaron el empate.

Ahora vamos de nuevo a ver quién es quien. Entre la afición hay ansiedad por la prueba. La Academia Olimpia, comprensiva de la importancia de esta pelea, prepara al mismo tiempo, un admirable programa. Tanto Luis como Slammer están listos para el encuentro.

Hay más entusiasmo entre el elemento femenino para el torneo de canastas que entre los hombres

Cerrada la inscripción el 15 de los corrientes será acordada una prórroga probablemente hasta el primero de Julio. Los equipos masculinos que se han inscrito son pocos, en cambio, relativamente ha habido más entusiasmo entre el elemento femenino. El Katharina inscribió dos equipos: una primera y una segunda categoría. El Colegio Superior de Señoritas también inscribió dos divisiones: una primera que distingue con el nombre de "Claudio Cortés" en honor a su padrino; y luego una segunda división llamada "Junior". También

se inscribió el cuadro femenino cuyo debut se ansía conocer, el "Eduardo Garnier". Como se ve, las señoritas han respondido antes que los hombres. De éstos, se inscribió la Liga Deportiva Alajuelense; el Rafael Salas. Raro ha sido que ni el Liceo E. G., ni el propio Liceo de Costa Rica, ni la Sociedad Gimnástica, ni La Libertad hayan respirado.

En esta semana queda completamente desocupado el floor del Frontón Jai Alai para ser entregado el día primero de Julio, de acuerdo con el contrato.

Hubo desconcierto en la afición de fútbol

A pesar de que se había anunciado suficientemente que el match entre el Orión y La Libertad no se efectuaría, fué grande la cantidad de aficionados que concurrieron al Estadio Nacional y los que se manifestaron vivamente desconcertados.

El Orión con cuatro de sus elementos enfermos no pudo alinearse. Era lógico que un cuadro que ha venido desde el principio presentando acción consecutiva, de domingo a domingo, con la misma gente, se viera de un momento a otro imposibilitado para presentarse. Con el de ayer se perdió un domingo que pudo aprovecharse. Lo que sucede es que a veces olvidamos que este torneo es, sobre todo, estrictamente especulativo, de carácter meramente comercial.

Lis Portela se encuentra en buenas condiciones

Pocas veces hemos visto a Portela en un estado de ánimo más optimista, que para esta pelea del miércoles con Slammer; por lo general se muestra muy reservado antes de cualquier combate y esta vez no vacila en afirmar a sus amigos y a cuantos quieran oírlo, que nunca ha estado mejor dispuesto ni más deseoso para una pelea que para ésta que se aproxima.

Portela nunca estuvo contento de su actuación con Slamer la vez que empataron y por esta razón no hizo coro con el público que protestó tan enérgicamente la decisión, él siempre ha tenido la seguridad de que podía y debía haberlo hecho mucho mejor, hasta obtener cuando menos un margen que no dejara lugar a dudas, y esto es lo que se propone hacer el miércoles.

Slammer ha sido el enemigo secular de Portela, primero por ser el adversario de más prestigio que ha llegado al país en su peso, después por diversos motivos que no viene al caso relatar; debe encontrarse, al igual que Portela, bien preparado para este encuentro en el que no habrá quarter y del que está tan deseoso como nuestro campeón.

PAPEL PERIODICO
 Tamaño 28" x 42"
 RESMAS PLANAS
 \$ 7.50 la resma
 Imprenta BORRASE Hnos.

Números premiados en el sorteo de la lotería, ayer

01013	50	03183	50	06045	50	08085	25	10222
01014	50	03261	50	06075	50	08086	25	10256
01015	50	03288	50	06282	50	08087	25	010297
01023	50	03296	50	06318	200	08088	25	10306
01042	50	03346	50	06525	100			10319
01086	100	03407	50	06579	50	08109	50	10329
		03415	100	06687	100	08267	50	10330
	01,198	03516	50	06737	100	08274	50	10338
	1.000 colones	03532	50	06812	50	08294	50	10381
		03645	50	06851	50	08400	100	10525
		03650	100	07096	100	08404	100	10658
01228	50	03720	500	07115	500	08441	50	10712
01282	200	03776	50	07268	100	08458	50	10797
01412	50	03816	50	07270	100	08598	50	10826
01435	200	04093	100	07375	50	08638	50	
01449	50	04143	100	07395	50	08766	100	Aproximaciones anteriores
01560	100	04213	100	07543	50	08767	100	
01591	100	04303	50	07659	100	08939	50	
01635	200	04375	50	07804	50	08945	50	10862
01770	50	04473	100	07876	50	09019	50	10863
01781	200	04478	200	07982	50	09160	50	10864
01890	50	04506	100	08021	50	09203	200	10865
01912	50	04669	50			09248	50	10866
02047	100	04681	100	Aproximaciones anteriores		09277	50	
02078	100	04812	50			09311	50	10,867
02199	50	04886	50	08078	25	09415	50	
02345	100	04961	50	08079	25	09475	100	20,000 colones
02408	50	04971	100	08080	25	09520	100	
02435	200	05162	50	08081	25	09620	50	Aproximaciones posteriores
02731	500	05199	50	08082	25	09659	200	
02751	200	05413	100			09675	50	
02827	50	05654	100	08,083		09759	50	10868
02854	50	05683	100	5,000 colones		09800	100	10869
03050	50	05719	50			09964	50	10870
03117	500	05996	200	Aproximaciones posteriores		09981	200	10871
03119	200	05998	50			10026	50	10872
03153	200	06001	100	08084	25			
03181	50							

Las 99 aproximaciones a la centena del 1er. premio de ₡ 10.00 cada una, han correspondido a los Números 10,801 a 10,866 y 10,868 a 10,900. Las 99 aproximaciones a la centena del segundo premio, de ₡ 5.00 cada una, han correspondido a los Números 08,001 a 08,082 y 08,084 a 08,100. Además, 9 premios de ₡ 50.00 cada uno a todos los números terminados en 867, a excepción del premio mayor, 90 pre-

mios de ₡ 40.00 cada uno a todos los números terminados en 67, a excepción de los terminados en 867, 900 premios de ₡ 20.00 cada uno a todos los números terminados en 7, a excepción de los terminados en 67.

Casimires

Para dar más tiempo a la clientela de escoger lo que más le guste, nuestro socio se anticipó a enviar dos extensos surtidos de casimir, de ULTIMA NOVEDAD: escogidos personalmente por él, que desde hace dos años está en Europa, dedicado a conseguir lo mejor y lo más barato.

RECORDAMOS a la clientela que todavía sigue la gran realización, de los mil sombreros BORSALINO, que en obsequio a los clientes damos a ₡ 16.00 cada uno. Pase a escoger el suyo.

FEOLI y Cía., S. A.

ACLARANDO UNA NOTA SOCIAL

En nuestro apreciable colega "La Tribuna" del sábado último, en su Sección Social, se consigna la noticia de los esposales de la distinguida y bella señorita Florentina Volio González con el caballero don Roberto Sáenz Escalante.

En la misma tarde del sábado, por parte de los familiares de la señorita Volio González, se nos ha pedido aclararnos que tal compromiso matrimonial no ha tenido lugar. Así lo decla-

ORNATO DE OFICINAS PUBLICAS EN DISTRITO

A solicitud de los respectivos Agentes de Policía de los distritos de este cantón, Gobernación ordenará o autorizará los gastos necesarios para que todos los locales que ocupan las Agencias de policía de los siete distritos de este cantón central sean pintados.

Posiblemente este trabajo se lleve a cabo por administración bajo la dirección de Obras Públicas que también suministrará a estas oficinas algunos enseres correspondientes a sus actividades que hacen falta en tales Agencias de Policía.

Ojalá que en efecto la preocupación del Gobierno por los distritos sea un hecho para el respectivo beneficio de todo el cantón central de esta provincia.

IMPRESA BORRASE HERMANOS

EL MEJOR entre los MEJORES



Quality Sells

Demuestre usted su buen gusto pidiendo siempre

Whisky VAT 69

Pídalo en todas las Cantinas
 Único Distribuidor: Valentín Quintana - Teléfono 3914

Nuevo Surtido de PARAGUAS de inmejorable Satín y Tafetina - De 8, 10 y 12 varillas

ACABAMOS DE RECIBIR

Además de nuestro grandioso surtido en media seda, 3/4 de seda y de seda, para señoras y caballeros.

Almacenes NEW ENGLAND - Delcore & Aronne

OROTINA

SU COMERCIO, SUS INDUSTRIAS, SU VIDA AGRICOLA. — LA CRIA DEL GANADO VACUNO Y CERDOSO. ENTREVISTAS CON EL JEFE POLITICO Y CON EL MEDICO DEL PUEBLO. — UNA VISITA A LA ESCUELA EN CONSTRUCCION. — FINANZAS DE LA MUNICIPALIDAD. — SALUBRIDAD DEL CANTON. — LA ESCUELA Y SU PERSONAL DOCENTE

(Trabajo escrito por el Corresponsal de LA PRENSA LIBRE en Orotina)

Nuestro esforzado y diligente Corresponsal en Orotina, don Primitivo León Molina, deseando dar a conocer a los lectores de LA PRENSA LIBRE el estado de su importante y bella ciudad, en todos sus aspectos, nos ha enviado escrito el siguiente trabajo que comprende una sucinta descripción de la vida orotinense, vida de trabajo y entusiasmo, en donde, según nuestro corresponsal, no se conoce la desocupación. Gustosamente, acogemos esa interesante colaboración, en la seguridad de que nuestros lectores sabrán apreciarla.

A continuación daré a nuestros lectores una pálida idea de lo que es este pequeño cantón de Orotina. La vida social de este cantón es un poco aquejada en comparación de los demás cantones de la república. Cuenta con un grupo de señoritas que le dan prestigio a nuestro mundo social; hay un club social donde se reúne lo más destacado y selecto de nuestra juventud; hay un regular número de jóvenes que son una gran esperanza para el adelanto del cantón; muy a menudo hay fiestas y conferencias culturales dando así mucho realce al pueblo.

El comercio se compone de un regular número de hombres activos y dispuestos a sus quehaceres. A continuación los nombres de las principales casas de comercio: don Antonio Agüero, don Alejandro Alvarado, don Rubén Vargas, don José María Vargas, don José Francisco Vargas, Doctor don Narciso Barbenza, Desanti Hinos., Rafael Guerrero, Juan Venegas Montero, Santiago Mora, Juan Venegas Arias, Gilberto Lorant, Alberto León, quien tiene carnicería, tabaquería, zapatería, pulpería, tenería y jabonería; Gonzalo León, dueño del Teatro Minerva y carnicería; Rogelio Montoya, tiene una gran refinería; panaderías hay dos, una de Santiago Mora y otro de Juan Venegas Arias; hay dos fábricas de refrescos: una de don José María Vargas y la otra de U. Salas; siempre hay un movimiento debido a que este es el centro donde vienen vecinos de San Mateo, San Pablo de Turubares y todos los demás distritos que salen por este cantón a vender sus produc-

tos. Las industrias y empresas que tenemos son pocas; hay dos aserraderos con descascaradoras de arroz, uno de propiedad de don Leonor Cordero y el otro de don Romualdo Mejías, una propiedad de don Leonor Corero y la máquina de descascarar arroz de propiedad de los hermanos Desanti, dos fábricas de refrescos; una jabonería, tenería, una tabaquería, dos zapaterías y una sucursal de zapatería; hay dos boticas, cuatro fábricas de café molido, una fábrica de escobas, una funeraria, un taller mecánico, dos panaderías y otras más de menor importancia.

LA AGRICULTURA

En este ramo es fuerte este cantón, pues cálculos hechos no muy bajos arrojan una cantidad de cuarenta mil quintales de arroz, dos mil fanegas de maíz y unas quinientas de frijoles; como se ve, este cantón le debe todo su progreso a la agricultura, de ahí el movimiento comercial e industrial, con un sinnúmero de personas que siembran cantidades grandes de manzanas de terrenos en arroz, maíz y frijoles. Damos a continuación los nombres de los principales agricultores: Antonio Agüero, Fernando Castro, Aquileo Vega, José Manuel Chaves, Horacio Desanti, Rubén Vargas, Victoriano Garita, Desiderio Molina, Rafael Barth h., Ricardo Batalla, José Lorenzo Salas, Jorge Castro, José Francisco Vargas, Celso Vargas, José T. Guerrero, Celestino Molina, Leonor Cordero y muchos otros más que me es imposible recordar. En tiempos de cosechas se riegan semanalmente la suma de veinte mil colonos que los comerciantes que vienen del interior lo dejan llevándose los productos; también dejan grandes entradas al cantón la industria maderera en los veranos y la elaboración de la sal que se elabora en cantidades grandes, hay pocos cultivos de caña de azúcar, hay plantaciones grandes de papayas, piñales, las plantaciones de árboles frutales son de mucha consideración, como los marañones, naranjales, arboledas de aguacates, y de mangos y otros de mejor cuantía que también le dan a los agricultores regulares ganancias.



Más barato,
Mejor calidad,
Mejor empaque.

PIDALO en TODAS PARTES

Usando
BETUN
"SHINOLA"
conservará su calzado

POR SU ALTA CALIDAD
SE RECOMIENDA TAMBIEN
PARA DAR BRILLO A LOS
MUEBLES y AUTOMOVILES



ACEITE DE OLIVA

BAU

el mejor y más económico

PIDALO EN LAS PULPERIAS

Agentes:

F. J. Calderón & Co., Sucs.

SE DENUNCIA UNA TRATA DE BLANCAS EN ESTA CAPITAL

Ante la autoridad correspondiente se ha presentado denuncia formal contra una mujer que ha llegado recientemente de Panamá y que se dice cometió el delito de trata de blancas con tres menores de edad vecinas de esta capital.

procederes de aquella mujer a fin de que sancione este delito agregando la acusadora que hará cosa de año y medio que la acusada, recién venida de Panamá, cometió el acto inhumano de llevarse a su hija junto con otras dos menores para explotarlas en aquel país.

La denuncia la presenta la madre de una de las menores víctimas de los

Se siguen los trámites correspondientes.

De lo que se quejan los pequeños agricultores es de la falta de recursos con que cuentan, estando obligados a dar sus productos a muy bajos precios; lo que les trae pérdidas de consideración. Sobre este tópico hay que hacerle un llamamiento al Banco, que tiene actualmente un Almacén de Depósito en la capital y que piensa extendiendo a las provincias, haría un buen negocio instalando uno aquí, siendo como es el centro de producción más grande de la provincia de Alajuela.

Otro problema que confrontan los agricultores del lado Sur de esta ciudad o sean los de San Pablo de Turubares y sus distritos, es el de los pésimos caminos que en tiempo de invierno no pueden sacar esos productos a este mercado; ya se dió un paso al progreso de la agricultura haciendo un magnífico puente sobre el Río Turubares; pero lo que ahora hace mucha falta son buenos caminos; una vez más ponemos en conocimiento del señor Ministro de Fomento este tan importante problema que esperamos se resuelva en no lejano día.

Orotina nunca arroja censos de desocupados; al contrario siempre está a la cabeza de los demás cantones en el ramo del trabajo.

Otro dato importante; aquí nunca se han alzado protestas contra los salarios ni cosa parecida; eso indica que estamos ocupados y que no tenemos tiempo para hacer bullas sin provecho; nosotros, cuando pedimos alguna cosa,

es por que la necesitamos y si lo hacemos es con buen modo y de ahí el que seamos atendidos.

Todos, sin decir una palabra, se dedican a esa gran labor, la de ganarse el pan de cada día con el sudor de la frente; lo que muchas veces sucede es que la suerte les es adversa y se quedan arruinados, hay que ver cómo viven los pequeños agricultores; hay que ver para creer: mal alimentados, por la falta de recursos, aguardando que lleguen las cosechas para pasar mejor; cuántos sufrimientos y amarguras pasan y nadie dice una palabra de protesta! Abnegados, confían en Dios y esperan el fruto de sus esfuerzos, por eso es que hay que apoyarlos, no con grandes sumas de dinero, sino abriendo buenas vías de comunicación.

LA CRIA DEL GANADO VACUNO Y CERDOSO

Cuenta este cantón con grandes fincas de grandes extensiones que se aprovechan para el incremento de la cria de ganado; tenemos entre ellas la Hacienda del Coyolar de propiedad de don Fernando Castro Cervantes; esta hacienda tiene no menos de cinco mil cabezas de ganado bien seleccionado, tiene una y muy crecida cria de ganado Nelhor; lo más bello y productivo en razas; le da trabajo a unos trescientos peones, en las chapas de repastos, hacer rondas, componer cercas y sembrar repastos. Otra hacienda grande es la de Pigres, de propiedad de don Arturo González y otras grandes fincas, entre ellas la de don Jesús Pinto, la de don Miguel Rodríguez Villarreal, don Jorge Castro, don Celso Vargas, Desiderio Molina, Rubén Vargas Antonio Agüero, Rafael Castro, José Lorenzo Salas, Ricardo Batalla, doña Rafaela Vargas v. de Desanti, Francisco Vargas, Aquileo Vega, José Manuel Chaves y muchas otras personas que cuentan también con regulares propiedades.

Son contados los ciudadanos que no cuentan con su vaca o su cerdo en su casa, según datos confirmados; hay aproximadamente unas doce mil cabezas de ganado en todas esas fincas.

DON TITO SALAZAR, JEFE POLITICO

Encontramos al señor Jefe Político muy ocupado en su oficina donde se dedica a despachar los asuntos de su oficina. Interrogado, muy amable contestó:

"Es usted muy anuente en estar recogiendo pequeños reportajes que le dan prestigio a su diario; a mí poco me gusta decir nada por la prensa, pues me gusta que mis labores pasen desapercibidas; pero ya que usted tiene la fineza de hacerme decir algo, con gusto accedo a su petición. He llevado a cabo una labor en beneficio del pueblo en lo concerniente a la limpia de muchos tipos de mala calaña que a menudo visitan este pueblo para hacer sus fechorías; no hace mucho, un pasajero que venia en el tren de Puntarenas, me telegrafió que había sido víctima de un robo que montaba a la suma de cuatrocientos colonos y sin más indicios, me impuse la tarea de dar con el caco, lo que conseguí después de largas pesquisas, habiendo sido devuelto el dinero al citado señor.

"Los caminos se han arreglado muy poco, debido a las imposibilidades económicas; se han estado cobrando los detalles de los distritos de Coyolar, Mastate y Hacienda Vieja, faltando los del Centro y los de Cascajal. Hace mucho tiempo existía un Cementerio en el distrito de Cascajal que había sido abandonado por falta de un agente de policía que llevara un control para sepultar los muertos; en vista de eso hice las gestiones para que volviera a ponerse al servicio el público, pues tenían que venir aquí quedándose muy distante: poco más o menos a unos quince kilómetros de viaje. Ahora ya no; estas son labores que he realizado y han pasado desapercibidas. Las mujeres de vida licenciosa las tengo muy bien controladas, lo que no hay es un departamento de profilaxis; cuento con dos policías y un sargento, teniendo que hacer también las notificaciones de la alcaldía; he controlado los juegos de azar a que se dedicaban los menores en los patrones. Lo demás, medianamente lo

voy haciendo a como pueda".

CON EL MEDICO DEL PUEBLO

Doctor don Francisco Rucavado; de cuyos servicios como médico oficial no ha habido nada que desear, después de conseguir alguna noticia me dirigí hacia él, habiéndome recibido muy amablemente. Me dijo:

"La labor mía es muy deficiente, por que no tengo nadie que me apoye comenzando porque no hay nada de higiene, que es lo primordial para combatir las enfermedades tan arraigadas en este pueblo, siendo una de ellas el paludismo, no hay día que no trate cuatro o cinco casos. Ello se debe a los depósitos de aguas estancadas. Haga usted una campaña para que los vecinos todos unidos, colaboren y lleven a feliz término esa obra de higienización que es de suma urgencia".

UNA VISITA A LA ESCUELA EN CONSTRUCCION

Me dirigí a la escuela en construcción; noté mucho movimiento de obreros que se dedican a esas labores; pregunté por don Moisés Cartín, que dirige los trabajos. No estaba; andaba en diligencias del ramo. Me entrevisté con el segundo mandador, el señor Tapia, habiéndome mostrado con sumo agrado los adelantos de la obra. Le pregunté cuándo estará terminada esta escuela. Me dijo:

"Gracias a los esfuerzos del Gobierno en esta construcción y si seguimos así, lo más tarde de aquí a Noviembre estará concluida".

—¿Cuántos obreros tiene?
—Ahora contamos con 27; pero de hace poco tiempo para acá.

Me mostró todas las dependencias que tendrá: doce aulas, tres cuartos para otras dependencias y un buen salón de actos públicos. Una vez terminada esta obra será una de las mejores con que contará Orotina, que no se olvidará de los servicios que le ha hecho este Gobierno.

EDIFICIOS

Tenemos muy pocos edificios de valor; pero los más sobresalientes son
Pasa a la pág. DIEZ



Señoras y señoritas ¡QUE ALEGRÍA! Ya llegaron al Gran Bazar VENUS DE ELOY RAMIREZ V. e HIJOS

75 varas al Este de la Botica Oriental y al frente de La Alhambra

las tan deseadas **DIADEMAS** de gran moda, manteniendo el pelo en su lugar y hermosura y **Pulseras en juego**; las hay de una, dos, tres y cuatro hiladas, en varios preciosos estilos, brillantes y lisas, a precios baratísimos.

COMERCiantes: Ordenen hoy mismo sus compras por mayor, antes que vuelvan a terminarse. **DESCUENTOS ESPECIALES.**

Teléfono 4236 SAN JOSE Apartado 1103

== Sociales y Personales ==

A cargo de GUILLERMO TRISTAN

SANTOS DEL DIA

Martes 19. — Santas Juliana de Falconeris, virgen, y Santos Gervasio y Protasio, mártires, y Romualdo, abad.

FRASES DEL DIA

No envidies al hombre injusto, ni limites sus procerdes. Pro 3-31.
—De aquí en adelante y por toda la eternidad, no tendrá mi alma otro empleo que amar a Dios y tributarle perpetuas alabanzas. Salmo 72.
—Dividid, Señor, mis ilusiones y mis errores, y no os acordéis de los pecados de mi inconsiderada mocedad. Salmo 24.

NATALICIOS

Se celebran mañana, doña Julia Robbe de García; señoritas Elzita Segura R., Olga Quesada Naranjo, María Cristina Coronas Guardia; señores

don Enrique Pérez Pinto, don Genaro Valverde León, don Manuel Coto Cedeño, don Juan María Jiménez Muñoz, y don Renato Castro Bécche.

FECHA MATRIMONIAL

La celebran mañana, don Federico Volio G. y doña Mercedes Céspedes, 1920; don Rogelio Mora Fernández y doña Ana María Fernández F., 1910; don Ernesto Valverde Soto y doña Dorila Vega Cordero, 1903; don Juan José Jiménez Solano y doña Alicia Anchia Villalobos, 1933.

RECORDATORIOS

Cumplen años mañana de haber fallecido, doña Teodosia Araya de Porras, 1933; doña Mercedes Campos de Romero, 1931; doña Catalina Guar-

diola de Suñol, 1930; doña Angela Bustamante de Lara, 1921; doña Isolina de Vars v. de Durán, 1909; señorita Berta Montealegre Carazo, 1926; señores don David Solano Villalta, 1931; don Juan Alvarado Chaverri, 1928; don Aquiles Acosta García, 1927; don Jorge Brealey Fernández, 1898; don Alberto Luis Pacheco Licop, 1904; don Francisco Tenca P., 1908; don Jaime Fernández Morúa, 1929; don Crisanto Pacheco G., 1924; don Salvador Esquivel, 1874; don Jacinto Guzmán Sánchez, 1898.

LA SOCIEDAD DE ANTANO

En 1856, nace en Italia don Francisco Bertozzi B.
—En 1873, contraen matrimonio

paternos a don Rafael Obregón y doña Anatolia Zamora y por maternos a don Jenaro Valverde y doña Teresa León.
—En 1882, contraen matrimonio don Carlos Boulanger y doña Carlota Porras.

DEL HOGAR OBREGON - VALVERDE

La niña nacida el 27 de Abril pasado en el hogar de don Victor Manuel Obregón y su señora esposa doña Mercedes Valverde León, ha sido cristianada en la Parroquia de la Dolores imponiéndosele los nombres de Mercedes de Jesús.
Fue apadrinada por don Jorge Manuel Dengo y la señorita Luisa Valverde.
Tiene la recién nacida por abuelos

PARA PUNTARENAS

Ha salido para Puntarenas en donde permanecerá algunas semanas, don Arturo Araya y su hermana doña Francisca A. de Chaverri.

EN MEJORIA

El estado de salud de la señorita Emma Gamboa, Directora del kindergarten de la Escuela Normal de Heredia, que ha sido de bastante gravedad en días pasados, es ya satisfactorio y el organismo de la paciente parece haber entrado en franca convalecencia.

DEL HOGAR MOYA - PORTUGUEZ

Para imponerse los nombres de Inés Cecilia, ha sido cristianada en la Parroquia de la Soledad la niña nacida el 8 de Setiembre del año pasado en el hogar de don Gonzalo Moya González y su señora esposa doña Venecia Portuguesez Fusigna.

Actuaron como padrinos del acto don Valentín Yglesias y su señora esposa doña Adela Induni de Yglesias.

REGRESO DEL VIAJE DE BODAS

Han regresado de Tacares, en donde pasaron su luna de miel, los jóvenes esposos don Mario Fernández Pacheco y su señora esposa doña Aída Pinto Fernández, quienes han fijado su residencia en la casa de habitación de doña Rosa Pacheco v. de Fernández.
Saludamos a los jóvenes esposos y renovamos nuestros votos de ventura por la felicidad del hogar que han fundado.

DONA MARGARITA DE ARREA

Dentro del estado de gravedad en que ha estado la estimable dama doña Margarita Baixench de Arrea, se encuentra ya en periodo de convalecencia después de la operación a que fue sometida en la Clínica del Doctor Hernández.

Mucho nos alegramos de la mejoría que experimenta la estimable paciente deseando que sea efectiva.

FIESTA DE NATALICIO

Con ocasión de celebrar la fiesta de su natalicio la señorita Luz María Cortés Ch., hubo en su casa de habitación una fiestecita de confianza, a la cual fueron invitadas varias amiguitas quienes pasaron un rato muy alegre a lado de la festejada.

21 fardos, surtidos con más de 50 clases de telas primorosas, en SEDAS, ALGODONES y LINOS

abrimos ayer.

Haga sus compras con telas de última moda a precios de liquidación en

LA COMPETENCIA

de Madrigal

BAUTIZOS EN LA SOLEDAD

Se han efectuado en la Parroquia de la Soledad, los bautizos siguientes: María Julia, nacida el 12 de Agosto, hijade José Joaquín Ríos Aguilar y María Portuguesez Jiménez.
María Isabel, nacida el 7 de Abril, hija de Alberto Rojas Díaz y Piedades Abarca Navarro.
María de los Angeles, nacida el 2 de Agosto, 1932, hija de Antonio Rescia Anitra y Clemencia Ureña Gamboa.
María Isabel, nacida el 2 de Julio, 1932, hija de Agustín Palomo Muriillo y Elena Rojas Meléndez.
Nora María, nacida el 6 de Agosto, 1932, hija de Manuel Suárez Fernández y Carmen Acovedo Alpizar.
María Eugenia, nacida el 20 de Febrero, hija de Rogelio Núñez y Elida Blanco.
Luis Alvaro, nacido el 26 de Agosto, hijo de Luis Morales y Antonia Alvarado.
Manuel Antonio, nacido el 19 de Mayo, hijo de Mariano Mora Chacón y Isabel Mora Villalta.
Hugo Enrique, nacido el 17 de Octubre, hijo de Fernando Padilla Jiménez y Teresa Lonja.
Carlos Rolando, nacido el 17 de Mayo, hijo de Juan Luis Monge Jiménez y Carmen Gómez Amador.
María Cecilia, nacida el 26 de Diciembre, hija de Crisanto Ortega e Isolina Masís Monge.
Fernando, nacido el 7 de Mayo, hijo de Herminio Hernández y Oliva Cascante.
Edgar Rigoberto, nacido el 31 de Mayo, 1928, hijo de Rigoberto Navas Méndez y Henriether Tovar Gutiérrez.
Luis Fernando, nacido el 29 de Enero, hijo de Rafael Villalobos y Luisa González Montero.
Zaida, nacida el 23 de Enero, hija de Juan Beltrán Hernández y Anita Soto Bonilla.
José Francisco, nacido el 16 de Mayo, hijo de Paulino Durán Ch. y Francisca Chavarría.
José Manuel, nacido el 14 de Mayo, hijo de Clodomiro Jiménez Jara e Ignacia López Cuadra.
Otto Fernando, nacido el 19 de Setiembre, hijo de Enrique Rieger Loiza y Evangelina Valerio Arroyo.

DON OVIDIO ASTORGA

En la mañana de hoy en la Clínica Bíblica, fue sometido a una delicada operación nuestro amigo don Ovidio Astorga.
Dichosamente el estado del paciente ha continuado siendo de mejoría después de la intervención quirúrgica efectuada.
Deseamos el pronto restablecimiento del buen amigo.

DON CARLOS FOURNIER Q.

En medio de la gravedad en que se ha encontrado durante estos días y que motivó una seria intervención quirúrgica en su organismo en el Hospital de San Juan de Dios, se ha notado una pequeña mejoría en don Carlos Fournier Quirós.
Deseamos vivamente que el estimable paciente restablezca por completo.

INGRESO A COSTA RICA

Con el fin de pasar algunos meses al lado de su familia, y como huésped de la Comunidad de las Hermanas del Reformatorio de Menores de Guadalupe, ha ingresado a Costa Rica la señorita Alida Sáenz Brenes, de la Comunidad Dominicana, con el nombre de Sor María Amada de Jesús, quien permanecerá en esta su patria el tiempo que se lo permita la superioridad.
Nos complacemos en presentar a la distinguida religiosa nuestro atento saludo, deseándole grata permanencia en esta capital de su patria.

N. S. D. A. P. Ortsgruppe San Jose
Heute, Montag den 18.6. abends 8 Uhr. geben im Rahmen der Kulturveranstaltungen die Herren Cabezas und Lachner ein
KONZERT
zu dem wir hoeflich einladen.
HERBERT KNOEHR
Ortsgruppenleiter

Fallecimientos en el Hospital

—María Etelegive Castillo González, de 29 años, vecina de La Garita de Alajuela, casada con Eliseo Araya, hija de Clemente Castillo y María González, falleció a las 15 horas del 4 de los corrientes.
—Francisca Pérez Molina, de 55 años, vecina de Paso Ancho de San José, hija de Pedro Pérez y Rafaela Molina, falleció a las 4 horas del 7 de los corrientes.
—Constantino Chaves Fernández, de 46 años, vecino de San José, Hospital, hijo de Tranquilino Chaves y

SALUDO DE NATALICIO

Celebra hoy el 6 aniversario de su natalicio, el niño Jimmy Penrod Oreamuno.
A las muchas felicitaciones que ha recibido nos complacemos en unir la nuestra deseando que el porvenir le sea venturoso y muy lleno de éxitos.

PAPEL PERIODICO Tamaño 28" x 42" RESMAS PLANAS \$ 7.50 la resma Imprenta BORRASE Hnos.

María Fernández, nativo de San Ramón, falleció a las 8 y 15 horas del 7 de los corrientes.
—María de los Angeles Sánchez, de 3 días, vecina de San José, falleció a las 13 horas del 11 de los corrientes.

CARIOSO SALUDO DE NATALICIO



Mañana conmemorará el aniversario de su natalicio la señorita Olga Quesada Naranjo, a quien con tal motivo nos es muy grato anticipar en estas líneas el mensaje cariñoso de nuestro parabién.
Cursó la señorita Quesada Naranjo el segundo año de la Escuela Mercantil "Manuel Aragón" siendo una de las alumnas de mayor distinción intelectual del establecimiento, conquistando el aprecio de sus profesores y condiscípulos.
Hace pocas semanas que una violenta enfermedad motivó en su organismo una seria intervención quirúrgica, la cual se efectuó en el Hospital de San Juan de Dios, con buenos resultados siendo ya su estado bastante satisfactorio.
Al saludar a la señorita Quesada Naranjo por la fecha que mañana conmemora, deseamos el pronto y efectivo restablecimiento de su salud.

Inserte sus anuncios en **LA PRENSA LIBRE** "el diario de la tarde" y crecerá su negocio